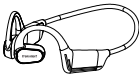


**Tronsmart**  
USER MANUAL



Space S1  
Over-ear Headphones

CONTENTS

English ..... 11-20

Deutsch ..... 21-30

Italiano ..... 31-40

Franses ..... 41-50

Portugues ..... 51-60

Русский ..... 61-70

**English**


Thank you for purchasing the Tronsmart Space S1 Over-ear Headphones. Before using the headphones, please read this user manual carefully to ensure that you can use the headphones correctly and safely.

**Package Content**

- 1 x Headphones
- 1 x Carrying Case
- 1 x 3.5mm Audio Cable
- 1 x USB-C to USB-A Cable
- 1 x User Manual

**Headphone Features**

- Bluetooth 5.3
- 30H Playtime
- Fast Charge
- Hi-Fi Sound
- Comfortable Earcups



**Setup**

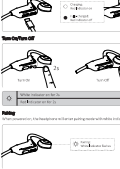
1. Turn on the headphones.

2. Press and hold the power button for 3 seconds to enter pairing mode.

3. Search for "Tronsmart Space S1" on your device.

4. Tap on "Tronsmart Space S1" to connect.

5. The headphones will be connected to your device.



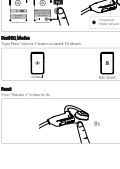
**Controls**

1. Power Button: Press to turn on/off the headphones.

2. Volume Buttons: Press to increase/decrease volume.

3. Call Button: Press to answer/end calls.

4. Multifunction Button: Press to play/pause music, skip tracks, and activate voice assistant.




**Basic**

1. Power On/Off: Press the power button for 3 seconds.

2. Volume Control: Press the volume buttons.

3. Call Function: Press the call button.

4. Music Control: Press the multifunction button.



**Use of Headphones**

1. Before using the headphones, please ensure that the volume is not too high to avoid hearing damage.

2. The headphones are designed for personal use only. Do not use them in a way that causes disturbance to others.

3. The headphones are not waterproof. Avoid using them in wet or humid environments.

4. The headphones are not suitable for children under 14 years old.

5. The headphones are not suitable for use in aircraft.

6. The headphones are not suitable for use in areas with strong magnetic fields.

7. The headphones are not suitable for use in areas with high temperatures.

8. The headphones are not suitable for use in areas with high humidity.

9. The headphones are not suitable for use in areas with high pressure.

10. The headphones are not suitable for use in areas with high altitude.

11. The headphones are not suitable for use in areas with high radiation.

12. The headphones are not suitable for use in areas with high pollution.

13. The headphones are not suitable for use in areas with high noise.

14. The headphones are not suitable for use in areas with high vibration.

15. The headphones are not suitable for use in areas with high shock.


16. The headphones are not suitable for use in areas with high impact.

17. The headphones are not suitable for use in areas with high pressure.

18. The headphones are not suitable for use in areas with high temperature.

19. The headphones are not suitable for use in areas with high humidity.

20. The headphones are not suitable for use in areas with high pressure.



SHENZHEN GERBERA TECHNOLOGY CO., LTD.  
10/F, No. 10, Jieyuan Road, Xixiang, Bao'an District, Shenzhen, Guangdong, China

CE RoHS

**Deutsch**


Herzlichen Dank für den Kauf Ihrer Tronsmart Space S1 Over-ear-Kopfhörer. Bevor Sie die Kopfhörer verwenden, lesen Sie bitte dieses Benutzerhandbuch sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie die Kopfhörer korrekt und sicher verwenden können.

**Package Content**

- 1 x Kopfhörer
- 1 x Tragetasche
- 1 x 3,5mm Audiokabel
- 1 x USB-C zu USB-A Kabel
- 1 x Benutzerhandbuch

**Kopfhörermerkmale**

- Bluetooth 5.3
- 30H Wiedergabezeit
- Schnellladung
- Hi-Fi Sound
- Bequeme Ohrmuscheln



**Setup**

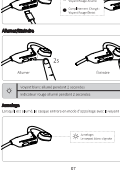
1. Schalten Sie die Kopfhörer ein.

2. Drücken Sie die Power-Taste für 3 Sekunden, um den Pairing-Modus zu aktivieren.

3. Suchen Sie nach "Tronsmart Space S1" auf Ihrem Gerät.

4. Tippen Sie auf "Tronsmart Space S1", um die Verbindung herzustellen.

5. Die Kopfhörer sind nun mit Ihrem Gerät verbunden.



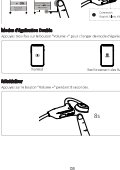
**Controls**

1. Power Button: Drücken Sie zum Ein-/Ausstellen der Kopfhörer.

2. Volume Buttons: Drücken Sie zum Erhöhen/Herabsetzen des Lautstärkes.

3. Call Button: Drücken Sie zum Beantworten/Beenden von Anrufen.

4. Multifunction Button: Drücken Sie zum Wiedergehen/Pausieren von Musik, Springen zwischen Titeln und Aktivieren des Sprachassistenten.



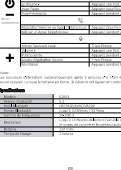
**Basic**

1. Ein-/Ausstellen: Drücken Sie die Power-Taste für 3 Sekunden.

2. Lautstärke: Drücken Sie die Lautstärke-Tasten.

3. Anruf-Funktion: Drücken Sie die Anruf-Taste.

4. Musik-Kontrolle: Drücken Sie die Multifunktions-Taste.



**Use of Headphones**

1. Bevor Sie die Kopfhörer verwenden, stellen Sie sicher, dass die Lautstärke nicht zu hoch ist, um Hörschäden zu vermeiden.

2. Die Kopfhörer sind für den persönlichen Gebrauch konzipiert. Verwenden Sie sie nicht auf eine Weise, die anderen Personen Störungen verursacht.

3. Die Kopfhörer sind nicht wasserdicht. Vermeiden Sie den Einsatz in feuchten oder nassen Umgebungen.

4. Die Kopfhörer sind nicht für Kinder unter 14 Jahren geeignet.

5. Die Kopfhörer sind nicht für den Einsatz in Flugzeugen geeignet.

6. Die Kopfhörer sind nicht für den Einsatz in Bereichen mit starken Magnetfeldern geeignet.

7. Die Kopfhörer sind nicht für den Einsatz in Bereichen mit hohen Temperaturen geeignet.

8. Die Kopfhörer sind nicht für den Einsatz in Bereichen mit hoher Feuchtigkeit geeignet.

9. Die Kopfhörer sind nicht für den Einsatz in Bereichen mit hohem Druck geeignet.

10. Die Kopfhörer sind nicht für den Einsatz in Bereichen mit hoher Höhe geeignet.

11. Die Kopfhörer sind nicht für den Einsatz in Bereichen mit hoher Strahlung geeignet.

12. Die Kopfhörer sind nicht für den Einsatz in Bereichen mit hoher Verschmutzung geeignet.

13. Die Kopfhörer sind nicht für den Einsatz in Bereichen mit hoher Geräuschbelastung geeignet.

14. Die Kopfhörer sind nicht für den Einsatz in Bereichen mit hoher Vibration geeignet.

15. Die Kopfhörer sind nicht für den Einsatz in Bereichen mit hoher Stoßbelastung geeignet.

16. Die Kopfhörer sind nicht für den Einsatz in Bereichen mit hoher Auswirkung geeignet.

17. Die Kopfhörer sind nicht für den Einsatz in Bereichen mit hohem Druck geeignet.

18. Die Kopfhörer sind nicht für den Einsatz in Bereichen mit hohen Temperaturen geeignet.

19. Die Kopfhörer sind nicht für den Einsatz in Bereichen mit hoher Feuchtigkeit geeignet.

20. Die Kopfhörer sind nicht für den Einsatz in Bereichen mit hohem Druck geeignet.

**Italiano**


Grazie per aver acquistato i Tronsmart Space S1 Over-ear Headphones. Prima di utilizzare le cuffie, leggere attentamente questo manuale utente per assicurarsi di poterle utilizzare correttamente e in sicurezza.

**Contenuto della confezione**

- 1 x Cuffie
- 1 x Custodia di trasporto
- 1 x Cavo audio 3,5mm
- 1 x Cavo USB-C a USB-A
- 1 x Manuale utente

**Caratteristiche delle cuffie**

- Bluetooth 5.3
- 30H di riproduzione
- Ricarica rapida
- Alta fedeltà
- Cuscini comodi



**Setup**

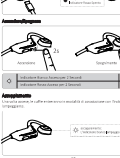
1. Accendere le cuffie.

2. Premere e tenere premuto il tasto di accensione per 3 secondi per entrare in modalità di accoppiamento.

3. Cercare "Tronsmart Space S1" sul proprio dispositivo.

4. Toccare "Tronsmart Space S1" per connettersi.

5. Le cuffie saranno connesse al proprio dispositivo.



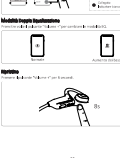
**Controlli**

1. Tasto di accensione: Premere per accendere/spegnere le cuffie.

2. Tasti di volume: Premere per aumentare/decrease il volume.

3. Tasto di chiamata: Premere per rispondere/terminare le chiamate.

4. Tasto multifunzione: Premere per riprodurre/pausare la musica, saltare le tracce e attivare l'assistente vocale.



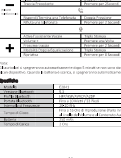
**Basic**

1. Accensione/Spesa: Premere il tasto di accensione per 3 secondi.

2. Controllo del volume: Premere i tasti di volume.

3. Funzione di chiamata: Premere il tasto di chiamata.

4. Controllo della musica: Premere il tasto multifunzione.



**Use of Headphones**

1. Prima di utilizzare le cuffie, assicurarsi che il volume non sia troppo alto per evitare danni all'udito.

2. Le cuffie sono progettate per un uso personale. Non utilizzarle in modo da disturbare gli altri.

3. Le cuffie non sono impermeabili. Evitare di usarle in ambienti umidi o bagnati.

4. Le cuffie non sono adatte per i bambini di età inferiore ai 14 anni.

5. Le cuffie non sono adatte per l'uso sugli aerei.

6. Le cuffie non sono adatte per l'uso in aree con forti campi magnetici.

7. Le cuffie non sono adatte per l'uso in aree con alte temperature.

8. Le cuffie non sono adatte per l'uso in aree con alta umidità.

9. Le cuffie non sono adatte per l'uso in aree con alta pressione.

10. Le cuffie non sono adatte per l'uso in aree con alta altitudine.

11. Le cuffie non sono adatte per l'uso in aree con alta radiazione.

12. Le cuffie non sono adatte per l'uso in aree con alta inquinazione.

13. Le cuffie non sono adatte per l'uso in aree con alta rumorosità.

14. Le cuffie non sono adatte per l'uso in aree con alta vibrazione.

15. Le cuffie non sono adatte per l'uso in aree con alta impatto.

16. Le cuffie non sono adatte per l'uso in aree con alta pressione.

17. Le cuffie non sono adatte per l'uso in aree con alte temperature.

18. Le cuffie non sono adatte per l'uso in aree con alta umidità.

19. Le cuffie non sono adatte per l'uso in aree con alta pressione.

20. Le cuffie non sono adatte per l'uso in aree con alta pressione.

**Franses**


Dank u voor het aanschaffen van de Tronsmart Space S1 Over-ear Headphones. Voordat u de hoofdtelefoon gebruikt, leest u dit gebruikershandleiding zorgvuldig door om ervoor te zorgen dat u de hoofdtelefoon correct en veilig kunt gebruiken.

**Inhoud van de verpakking**

- 1 x Hoofdtelefoon
- 1 x Draagtas
- 1 x 3,5mm audiokabel
- 1 x USB-C naar USB-A kabel
- 1 x Gebruikershandleiding

**Kenmerken van de hoofdtelefoon**

- Bluetooth 5.3
- 30H afspeeltijd
- Snel opladen
- Hi-Fi geluid
- Comfortabele oortjes



**Setup**

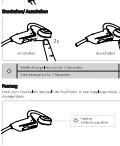
1. Zet de hoofdtelefoon aan.

2. Druk op de powerknop voor 3 seconden om de paaringsmodus te activeren.

3. Zoek naar "Tronsmart Space S1" op uw apparaat.

4. Tik op "Tronsmart Space S1" om te verbinden.

5. De hoofdtelefoon is nu verbonden met uw apparaat.




**Besturing**

1. Powerknop: Druk op de powerknop om de hoofdtelefoon aan/uit te zetten.

2. Volumeknoppen: Druk op de volumeknoppen om het volume te verhogen/verlagen.

3. Callknop: Druk op de callknop om oproepen te beantwoorden/af te maken.

4. Multifunctionknop: Druk op de multifunctionknop om muziek af te spelen/pauzeren, te skippen en de spraakassistentie te activeren.




**Basic**

1. Aan/Uit Zetten: Druk op de powerknop voor 3 seconden.

2. Volume Control: Druk op de volumeknoppen.

3. Oproep Functie: Druk op de callknop.

4. Muziek Control: Druk op de multifunctionknop.



**Use of Headphones**

1. Voordat u de hoofdtelefoon gebruikt, zorg ervoor dat het volume niet te hoog is om gehoorschade te voorkomen.

2. De hoofdtelefoon is ontworpen voor persoonlijk gebruik. Gebruik de hoofdtelefoon niet op een manier die anderen stoort.

3. De hoofdtelefoon is niet waterdicht. Vermijd het gebruik in vochtige of natte omgevingen.

4. De hoofdtelefoon is niet geschikt voor kinderen onder de 14 jaar.

5. De hoofdtelefoon is niet geschikt voor gebruik op vliegtuigen.

6. De hoofdtelefoon is niet geschikt voor gebruik in gebieden met sterke magnetische velden.

7. De hoofdtelefoon is niet geschikt voor gebruik in gebieden met hoge temperaturen.

8. De hoofdtelefoon is niet geschikt voor gebruik in gebieden met hoge vochtigheid.

9. De hoofdtelefoon is niet geschikt voor gebruik in gebieden met hoge druk.

10. De hoofdtelefoon is niet geschikt voor gebruik in gebieden met hoge hoogte.

11. De hoofdtelefoon is niet geschikt voor gebruik in gebieden met hoge straling.

12. De hoofdtelefoon is niet geschikt voor gebruik in gebieden met hoge vervuiling.

13. De hoofdtelefoon is niet geschikt voor gebruik in gebieden met hoge geluidsniveaus.

14. De hoofdtelefoon is niet geschikt voor gebruik in gebieden met hoge trillingen.

15. De hoofdtelefoon is niet geschikt voor gebruik in gebieden met hoge impact.

16. De hoofdtelefoon is niet geschikt voor gebruik in gebieden met hoge druk.

17. De hoofdtelefoon is niet geschikt voor gebruik in gebieden met hoge temperaturen.

18. De hoofdtelefoon is niet geschikt voor gebruik in gebieden met hoge vochtigheid.

19. De hoofdtelefoon is niet geschikt voor gebruik in gebieden met hoge druk.

20. De hoofdtelefoon is niet geschikt voor gebruik in gebieden met hoge druk.

**Portugues**


Obrigado por adquirir os Tronsmart Space S1 Over-ear Headphones. Antes de utilizar os fones de ouvido, leia este manual do usuário com cuidado para garantir que você possa utilizá-los corretamente e com segurança.

**Conteúdo da Embalagem**

- 1 x Fones de ouvido
- 1 x Case de transporte
- 1 x Cabo de áudio 3,5mm
- 1 x Cabo USB-C para USB-A
- 1 x Manual do usuário

**Características dos Fones de ouvido**

- Bluetooth 5.3
- 30H de reprodução
- Carga rápida
- Alta fidelidade
- Almofadas confortáveis



**Configuração**

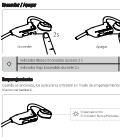
1. Ligue os fones de ouvido.

2. Pressione e segure o botão de energia por 3 segundos para entrar no modo de pareamento.

3. Procure por "Tronsmart Space S1" no seu dispositivo.

4. Toque em "Tronsmart Space S1" para conectar.

5. Os fones de ouvido serão conectados ao seu dispositivo.




**Controles**

1. Botão de energia: Pressione para ligar/desligar os fones de ouvido.

2. Botões de volume: Pressione para aumentar/decrease o volume.

3. Botão de chamada: Pressione para atender/encerrar chamadas.

4. Botão multifunção: Pressione para reproduzir/pausar música, pular faixas e ativar o assistente de voz.




**Básico**

1. Ligar/Desligar: Pressione o botão de energia por 3 segundos.

2. Controle de volume: Pressione os botões de volume.

3. Função de chamada: Pressione o botão de chamada.

4. Controle de música: Pressione o botão multifunção.



**Uso dos Fones de ouvido**

1. Antes de usar os fones de ouvido, certifique-se de que o volume não está muito alto para evitar danos auditivos.

2. Os fones de ouvido são projetados para uso pessoal. Não use-os de maneira que cause perturbação para outros.

3. Os fones de ouvido não são à prova d'água. Evite usá-los em ambientes úmidos ou molhados.

4. Os fones de ouvido não são adequados para crianças com menos de 14 anos.

5. Os fones de ouvido não são adequados para uso em aviões.

6. Os fones de ouvido não são adequados para uso em áreas com fortes campos magnéticos.

7. Os fones de ouvido não são adequados para uso em áreas com altas temperaturas.

8. Os fones de ouvido não são adequados para uso em áreas com alta umidade.

9. Os fones de ouvido não são adequados para uso em áreas com alta pressão.

10. Os fones de ouvido não são adequados para uso em áreas com alta altitude.

11. Os fones de ouvido não são adequados para uso em áreas com alta radiação.

12. Os fones de ouvido não são adequados para uso em áreas com alta poluição.

13. Os fones de ouvido não são adequados para uso em áreas com alto nível de ruído.

14. Os fones de ouvido não são adequados para uso em áreas com alta vibração.

15. Os fones de ouvido não são adequados para uso em áreas com alta impacto.

16. Os fones de ouvido não são adequados para uso em áreas com alta pressão.

17. Os fones de ouvido não são adequados para uso em áreas com altas temperaturas.

18. Os fones de ouvido não são adequados para uso em áreas com alta umidade.

19. Os fones de ouvido não são adequados para uso em áreas com alta pressão.

20. Os fones de ouvido não são adequados para uso em áreas com alta pressão.

**Русский**


Спасибо за покупку Tronsmart Space S1 Over-ear Headphones. Перед использованием наушников внимательно прочтите это руководство пользователя, чтобы убедиться, что вы можете использовать наушники правильно и безопасно.

**Содержимое упаковки**

- 1 x Наушники
- 1 x Чехол для переноски
- 1 x Аудиокабель 3,5мм
- 1 x Кабель USB-C к USB-A
- 1 x Руководство пользователя

**Особенности наушников**

- Bluetooth 5.3
- 30 часов воспроизведения
- Быстрая зарядка
- Hi-Fi звук
- Удобные амбушеры



**Настройка**


1. Включите наушники.

2. Нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 3 секунд, чтобы войти в режим сопряжения.

3. Ищите "Tronsmart Space S1" на своем устройстве.

4. Нажмите на "Tronsmart Space S1", чтобы подключиться.

5. Наушники будут подключены к вашему устройству.



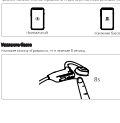
**Управление**

1. Кнопка питания: Нажмите для включения/выключения наушников.

2. Кнопки громкости: Нажмите для увеличения/уменьшения громкости.

3. Кнопка вызова: Нажмите для ответа/завершения вызовов.

4. Многофункциональная кнопка: Нажмите для воспроизведения/паузы музыки, переключения треков и активации голосового помощника.




**Основы**

1. Включение/Выключение: Нажмите кнопку питания на 3 секунды.

2. Контроль громкости: Нажмите кнопки громкости.

3. Функция вызова: Нажмите кнопку вызова.

4. Контроль музыки: Нажмите многофункциональную кнопку.



**Использование наушников**

1. Перед использованием наушников убедитесь, что громкость не слишком высока, чтобы избежать повреждения слуха.

2. Наушники предназначены для личного использования. Не используйте их таким образом, который причиняет неудобства другим.

3. Наушники не являются водонепроницаемыми. Избегайте использования в влажных или влажных средах.

4. Наушники не подходят для детей младше 14 лет.

5. Наушники не подходят для использования в самолетах.

6. Наушники не подходят для использования в областях с сильными магнитными полями.

7. Наушники не подходят для использования в областях с высокими температурами.

8. Наушники не подходят для использования в областях с высокой влажностью.

9. Наушники не подходят для использования в областях с высоким давлением.

10. Наушники не подходят для использования в областях с высокой высотой.

11. Наушники не подходят для использования в областях с высокой радиацией.

12. Наушники не подходят для использования в областях с высокой загрязненностью.

13. Наушники не подходят для использования в областях с высоким уровнем шума.

14. Наушники не подходят для использования в областях с высокой вибрацией.

15. Наушники не подходят для использования в областях с высокой ударной нагрузкой.

16. Наушники не подходят для использования в областях с высоким давлением.

17. Наушники не подходят для использования в областях с высокими температурами.

18. Наушники не подходят для использования в областях с высокой влажностью.

19. Наушники не подходят для использования в областях с высоким давлением.

20. Наушники не подходят для использования в областях с высоким давлением.

**日本語**

ご購入いただきありがとうございます。Tronsmart Space S1 Over-ear Headphonesを使用する前に、この取扱説明書をお読みください。

**パッケージの内容**

- 1 x ヘッドホン
- 1 x 収納ケース
- 1 x 3.5mmオーディオケーブル
- 1 x USB-C to USB-Aケーブル
- 1 x ユーザーマニュアル

**ヘッドホンの特徴**

- Bluetooth 5.3
- 30時間再生時間
- 急速充電
- Hi-Fiサウンド
- 快適なイヤーパッド



**セットアップ**

1. ヘッドホンを電源オンにする。

2. 電源ボタンを3秒間押し続けてペアリングモードに入ります。

3. あなたのデバイスで "Tronsmart Space S1" を検索します。

4. "Tronsmart Space S1" をタップして接続します。

5. ヘッドホンがあなたのデバイスに接続されます。



**コントロール**

1. 電源ボタン: ヘッドホンの電源オン/オフ。

2. ボリュームボタン: ボリュームを上げる/下げる。

3. コールボタン: 通話の応答/終了。

4. マルチファンクションボタン: 音楽の再生/一時停止、トラックスキップ、音声アシスタントの起動。



**基本**

1. オン/オフ: 電源ボタンを3秒間押し続ける。

2. ボリュームコントロール: ボリュームボタンを押す。

3. コール機能: コールボタンを押す。

4. 音楽コントロール: マルチファンクションボタンを押す。



**ヘッドホンの使用**

1. ヘッドホンを使用する前に、音量が高すぎないようにして聴覚障害を防ぎます。

2. ヘッドホンは個人的な使用のために設計されています。他人に迷惑をかけるような方法で使わないでください。

3. ヘッドホンは防水ではありません。湿気や水気のある環境での使用を避けてください。

4. 14歳未満の子供には適していません。

5. ヘッドホンは飛行機での使用には適していません。

6. ヘッドホンは強い磁気場のある場所での使用には適していません。

7. ヘッドホンは高温のある場所での使用には適していません。

8. ヘッドホンは高湿度のある場所での使用には適していません。

9. ヘッドホンは高圧力のある場所での使用には適していません。

10. ヘッドホンは高高度のある場所での使用には適していません。

11. ヘッドホンは高放射線のある場所での使用には適していません。

12. ヘッドホンは高汚染のある場所での使用には適していません。

13. ヘッドホンは高騒音のある場所での使用には適していません。

14. ヘッドホンは高振動のある場所での使用には適していません。

15. ヘッドホンは高衝撃のある場所での使用には適していません。


16. ヘッドホンは高圧力のある場所での使用には適していません。

17. ヘッドホンは高温のある場所での使用には適していません。

18. ヘッドホンは高湿度のある場所での使用には適していません。

19. ヘッドホンは高圧力のある場所での使用には適していません。

20. ヘッドホンは高圧力のある場所での使用には適していません。

		制作日期	2022-05-23	制作員	黄煥丽
名称	Onyx Pure				
尺寸	85x115mm				
材质说明	80g双胶纸+单黑正反印刷+手风琴				
工艺说明					
版本	V1.1				
备注	V1.0 初稿 V1.1 定稿Space S1				